

# HG védőréteg csempére és járólapra (termék 14)

• selyemfényt biztosít

A HG védőréteg csempére és járólapra egyszerűen felvihető, folyékony polimer emulzió mindenfajta padlólaphoz, burkolólaphoz és palakóhoz. Száradást követően ez az emulzió fényes és lehetőleg, de rendkívül erős védőréteget képez, amely a burkolólapnak védelmet nyújt a foltok, szennyeződés, karcosítás és kopás ellen, valamint mélyíti annak színét és mintázatát. A védőrétegnek emellett csúszásgátló hatása is van.

- Használati utasítás:
1. Az alapfelületnek teljesen tisztának, zsír- és portmentesnek kell lennie.
  2. Az új padló ragasztójának/habarcának és fugáinak teljesen szilárdnak és száraznak kell lenniük. Ehhez általában 4–6 hét száradási idő szükséges.
  3. A meglévő, még porózus padlóknak a tisztítás után alaposan ki kell száradniuk. A padlófűtést legalább 12 órával a termékkel történő kezelés előtt ki kell kapcsolni.
  4. A porózus padlókat előzetesen HG impregnáló védőréteg járólapra (termék 13) kell kezelni.
  5. A terméket használat előtt ne rázza fel, és lehetőleg felmosófejjel vigye fel a felületre (lásd a palack elülső oldalán található nyakcímkét). Erre a célra használhat felmosófejrre tekert tisztító, nem bolyhosító (konyhai) törölkendőt is. Durva felületen használjon festékhengert (anyaghengert).
  6. Öntse a folyadékot a padlóra, és oszlassa el egyenletes csíkokban, egy irányban haladva. Ne forgassa az irányt, és ne végezzen súroló mozdulatokat.
  7. Ha a termék felszáradt (körülbelül 40 perc), akkor felvihet egy második réteget az elsőre merőleges irányban.
  8. Az utolsó kezelés után körülbelül 3 órával a padlón már lehet közlekedni, és 3 nap elteltével teljesen kiszárad.

Kiadósság: ± 40 m<sup>2</sup>/liter/réteg.

**Tipp:** A védőréteg rendszeres fenntartásához azt ajánljuk, hogy a padlót havonta egyszer mossa fel egy olyan oldattal, amelyhez 50 ml (fél kupak) terméket félvízdörny (5 l) vízben old fel. Olyan helyeken, ahol sokat járnak, ezért a védőréteg fokozott kopásnak van kitéve, amennyiben szükséges, egyszerűen és gyorsan fel tud vinni helyileg egy új védőréteget a már meglévő védőréteg fölé.

### Figyelem:

Ezt a terméket csupán beltéri alkalmazza, és ne használja nagy páratartalmú helyiségekben, például fürdőszobákban. Mészartalmú termék esetében: lásd a HG termékösszadót.



podlahy

padló

## Ochranný film na dlažbu Ochranný film na dlažbu Védőréteg csempére és járólapra



Ochrana | Védelem

P14

Chrání před škrtnami a opotřebením  
Chrání pred škrtnami a opotrebením  
Véd a foltok és a kopás ellen

Pozor: Láhev přepravujte a skladujte ve vzpřímené poloze. Chraňte před mrazem. Obal odevzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777. Informační leták pro uživatele je dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

Pozor: Flášu přepravujte a skladujte ve vzpřímené poloze. Chraňte před mrazem. Obal odevzdávejte v zberný nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777. Informační leták pro uživatele je dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

Vigyázat: A palack felállítva szállítandó és tárolandó. Fagyolt óvjuk.

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon. Fogyasztói információs adatlap letölthető a [www.HG.eu](http://www.HG.eu) weboldalról

Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBĚNO NN/HH/EE).

|                                                |
|------------------------------------------------|
| obsahuje / tartalmaz:                          |
| konzervatívni prostriedek: Benzisothiazolinone |
| konzervatívne činidlo: Benzisothiazolinone     |
| Tartósítószer: Benzisothiazolinone             |

- EHU208- Obsahuje Triisobutylfosfát, Kalafuna, fumarovaná, polymer s glycerolem, amonná sůl. Může způsobit alergickou reakci. P101- Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102- Uchovávejte mimo dosah dětí.
  - EHU208- Obsahuje Triisobutylfosfát, Kolofónia, fumarovaná, polymér s glycerolom, amónna sóľ. Môže spôsobiť alergickú reakciu. P101- Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102- Uchovávejte mimo dosahu detí.
  - EHU208- Triisobutylfoszfátot, Gyanta, fumarált, polimer glicerinnel, ammóniumsó-t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki. P101- Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102- Gyermekektől elzárva tartandó.
- Made in The Netherlands by HG International b.v., P.O. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrovna 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700 (ČO: 60740591)  
Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3 (ČO: 36177831)  
Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 5. Tel: +36 23 560 012



HG Obj. číslo výrobku:  
110100127

0511003210027 2602

Products and tips? See:

HG.EU

1000 ml e

## HG ochranný film na dlažbu (výrobek 14)

• dodává hedvábný lesk

**HG ochranný film na dlažbu** je tekutá polymerová emulze, která se snadno nanáší na všechny druhy podlahových dlaždic, obkladaček a brídlíce. Po zaschnutí vytváří tato emulze lesklý a tenký, ale velice pevný ochranný film, kterým poskytuje dlaždicí ochranu proti skvrnám, nečistotám, poškrábání a únavě materiálů a přitom zároveň prohlubuje barvu a strukturu. Tento ochranný film vytváří rovněž protiskluzový účinek.

### Návod k použití:

1. Podklad musí být naprosto čistý, zbavený mastnot a prachu. 2. Lepidlo/malta a spáry u nových podlah musí být zcela vytvrdlé a suché. Většinou je potřebná délka schnutí 4–6 týdnů. 3. Stávající, pórovité podlahy musí být po očištění řádně suché. Podlahové topení je nutné vypnout minimálně 12 hodin před ošetřením tímto přípravkem. 4. Pórovité podlahy nejprve ošetřete přípravkem **HG impregnační ochrana na dlažbu (výrobek 13)**. 5. Před použitím neprotřepávejte a pokud možno přípravek nanášejte leštěm na podlahy (viz etiketa na přední straně hrdlá láhve). Můžete rovněž použít čistou utěrku, která nezanachává vlákna, omotanou kolem stěrky. Na hrubý podklad použijte váleček (malířský váleček). 6. Nalijte přípravek na podlahu a rovnoměrně ho naneste do rovných pruhů v jednom směru. Nedrhňte ani neleštěte. 7. Jakmile přípravek uschne (přibližně po 40 minutách), můžete nanést druhou vrstvu napříč přes vrstvu první. 8. Přibližně 3 hodiny po posledním ošetření je možné podlahu opět běžně používat a po 3 dnech je povrch zcela zaschlý.

**Spotřeba:** ± 40 m<sup>2</sup> z litru na jednu vrstvu.

**Tip:** Pro pravidelné udržování ochranného filmu doporučujeme 1x měsíčně podlahu ošetřit roztokem z 50 ml (půl šálku) přípravku v 5 l vody. Na místech, která jsou zatěžovaná chůzí a kde je tedy ochranný film vystaven většímu opotřebení, můžete v případě potřeby jednoduše a rychle nanést lokálně nový ochranný film na stávající vrstvu.

**Pozor:** Tento výrobek používejte pouze v interiéru, ne však v místnostech, kde může být vlhko, jako je např. koupelna. Přírodní kámen s obsahem soli vápníku: viz naše řada přípravků HG na přírodní kámen.

## HG ochranný film na dlažbu (výrobek 14)

• dodává saténový lesk

**HG ochranný film na dlažbu** je tekutá polymérová emulze, která se jednoduše nanáší na všechny druhy podlahových dlaždic, obkladaček a brídlíce. Po zaschnutí vytvoří tato emulze lesklý a tenký, ale mimoriadne silný ochranný film, který dlaždicím poskytuje ochranu voči škvrnám, nečistotám, škrabanom a opotrebovaniu a popritom zároveň zvýrazňuje farbu a štruktúru. Tento ochranný film okrem toho vytvára aj protišmykový účinok.

### Návod na použitie:

1. Podklad musí byť úplne čistý, odmastený a bez prachu. 2. Lepidlo/malta a škáry u nových podláh musia byť úplne vytvrdnuté a suché. Preto je potrebné nechať vytvrdnúť 4 – 6 týždňov. 3. Existujúce, pórovité podlahy musia byť po vyčistení dobre vysušené. Podlahové kúrenie musí byť pred ošetrením týmto produktom aspoň 12 hodín vypnuté. 4. Pórovité podlahy je nevyhnutné najprv ošetriť prostriedkom **HG impregnačná ochrana na dlažbu (výrobek 13)**. 5. Pred použitím netraďte a podľa možnosti naneste na zem mopom na umývanie dlažky (pozrite si tiež etiketu na prednej strane hrdlá fľaše). V prípade potreby použite čistú utierku, ktorá nezanacháva vlákna, namotanú okolo metly na stieranie dlažky. Na drsné povrchy používajte maliarsky valček (valček na nanášanie). 6. Nalejte tekutinu na dlažku a rozotierajte v rovných pásoch jedným smerom. Neotáčajte smer ani nedrhňte. 7. Keď výrobok vyschne (asi po 40 minútach), môžete naniesť druhú vrstvu krížom cez prvú vrstvu. 8. Asi po 3 hodinách od posledného ošetrenia budete môcť po dlažke opäť chodiť a po 3 dňoch bude úplne vytvrdnutá.

**Spotreba:** ± 40 m<sup>2</sup> na liter na 1 vrstvu.

**Tip:** Pre pravidelnú údržbu ochranného filmu sa odporúča dlažku 1 x mesačne pretrieť mopom, namočeným v roztoku 50 ml (polovica šálky) na pol vedra (5 l) vody. Na miestach, po ktorých sa chodí často a kde je z tohto dôvodu ochranný film viac vystavený opotrebovaniu, môžete v prípade potreby jednoduše a rýchlo na potrebných miestach naniesť nový ochranný film na už nanesený film.

**Pozor:** Tento produkt používajte len pre interiéru, ale nie v priestoroch, kde môže byť vlhko, ako sú napríklad kúpeľne. Prírodný kameň s obsahom soli vápnika: viď naša rada prípravkov HG na prírodný kameň.

